



HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES DE LAS MISAS

SATURDAY / 5:30 pm (Bilingual) – NOVEMBER 20TH

INT: People of our Parish / Toda la gente de nuestra Parroquia

SUNDAY / 9:00 am (English) – NOVEMBER 21ST

INT: Consecration to the Immaculate Heart of Mary
INT: Thanksgiving In Honor of our Lady Virgin Mary
 [Marie & Family]
INT: In Thanksgiving for our Home [Marjorie Nicholas]
INT: For the Health and well being of Miguel Pena
 [William Castillo]

DOMINGO / 11:00 am (Español)

- † **Carmen Pérez** [Gina Genao]
- † **Dorothy Buckley** [Elena Guzmán]
- † **Eugene Buckley** [Elena Guzmán]
- † **Daniel Buckley, Sr.** [Elena Guzmán]
- † **Daniel Buckley, Jr.** [Elena Guzmán]
- † **Australia González** [Elena Guzmán]
- † **Lorenzo Ramos** [Carmen y Jerry Rosario]
- † **Charles Hope** [Familia Silverio]
- † **Analigia Gómez** [Ferilda Álvarez]
- † **Juan Pérez** [Beridania Pérez]

DOMINGO / 1:00 pm (Español)

- † **Alfredo Fiallos** [Olga Fiallos]
- † **Evelyn Cabral** [Juan Cabral]

MARTES / 8:30 am (Español) – NOVEMBER 23RD

INT: Thanksgiving In Honor of St. Anthony / Accion de Garcia En Honor a San Antonio [Marie Jean]

WEDNESDAY / 10 am (English School Mass) – NOVEMBER 24TH

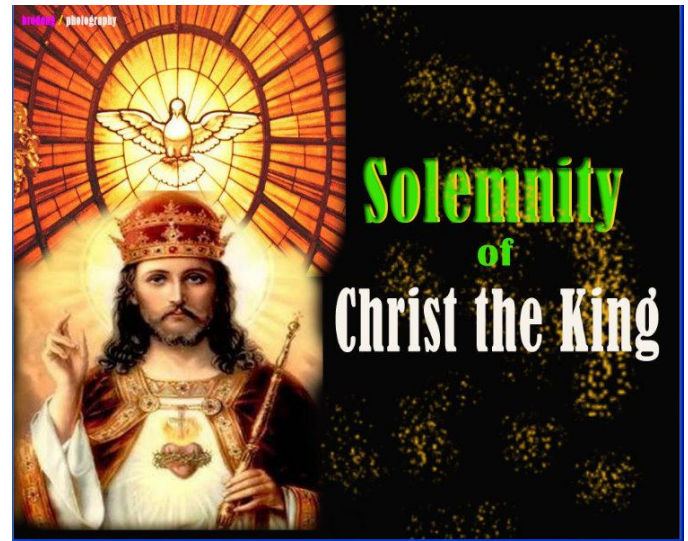
Mass will be at 10 am

JUEVES / 10:00 AM (Bilingual) – NOVEMBER 25TH

INT: Thanksgiving In Honor of St. Joseph [Marie & Family]

VIERNES / 7:00 pm (Español) - NOVEMBER 26TH

- † **Daniel Mooney** [Virginia T. Clines]



THIS WEEKS BIBLICAL READINGS

Sunday, November 21, 2021

SUNDAY: The Solemnity of Our Lord Jesus Christ King of Universe
 Daniel 7:13-14, Psalm 93:1, 1-2, 5, Revelation 1:5-8, John 18:33b-37
MONDAY: Memorial of Saint Cecilia, Virgin and Martyr
 Daniel 1:1-6, 8-20, Psalm 3:52b, Luke 21:1-4
TUESDAY: of the XXXIV Week in Ordinary Time
 Daniel 2:31-45, Daniel 3:59b, Luke 21:5-11
WEDNESDAY: Memorial of St. Andrew Dub-Lac, Priest and Companions, Martyrs
 Daniel 5:1-6, 13-14, 16-17, 23-28, Daniel 3:59b, Luke 21:12-19
THURSDAY: Thanksgiving Day
 1Kings 8:55-61, Psalm 145:2-11, 1Corinthians 1:3-9, Luke 1:39-55
Friday: of the XXXIV Week in Ordinary Time
 Daniel 7:2-14, Daniel 3:59b, Luke 21:29-33

LECTURAS BÍBLICAS DE ESTA SEMANA

Domingo, 21 de noviembre del 2021

Domingo: Solemnidad de Nuestro Señor Jesucristo Rey Del Universo
 Daniel 7:13-14, Salmo 93:1, 1-2, 5, Apocalipsis 1:5-8, Juan 18:33b-37
Lunes: Memoria de santa Cecilia, virgen y mártir
 Daniel 1:1-6, 8-20, Daniel 3:52b, Lucas 21:1-4
Martes: de la XXXIV semana del tiempo ordinario
 Daniel 2:31-45, Daniel 3:59b, Lucas 21:5-11
Miércoles: Memoria de san Andres Dung-Lac, presbítero y compañeros, martires
 Daniel 5:1-6, 13-14, 16-17, 23-28, Daniel 3:59b, Lucas 21:12-19
Jueves: Día de Acción de Gracias
 1Reyes 8:55-61, Salmo 144:2-11, 1Corintios 1:3-9, Lucas 1:39-55
Viernes: de la XXXIV semana del tiempo ordinario
 Daniel 7:2-14, Daniel 3:59b, Lucas 21:29-33

Announcements / Anuncios

English

- On Wednesday our morning mass will be at 10 am with our school students instead of our 8:30 am mass.
- On Thursday we will have our Thanksgiving Bilingual mass at 10 am.
- The English Synod meeting will be on December 5th, at 10 am after the mass in the church hall.
- Next week we will not have a second collection.
- Confessions are by appointment only, kindly call the parish office for an appointment.

Español

- El miércoles tendremos misa con los estudiantes de la escuela a las 10 am, no tendremos misa a las 8:30 am.
- El jueves a las 10 am será nuestra Misa Bilingüe de Acción de Gracias.
- La reunión sinodal será el 9 de diciembre a las 8 pm después de la santa misa en la iglesia.
- La semana que viene no tendremos una segunda colecta.
- Las confesiones son solo con cita, por favor llame a la oficina parroquial para programar una cita.

Que es un Sínodo de la Iglesia?

Un Sínodo es un encuentro religioso o asamblea en la que unos obispos, reunidos con el Santo Padre, tienen la oportunidad de intercambiarse mutuamente información y compartir experiencias, con el objetivo común de buscar soluciones pastorales que tengan validez y aplicación universal. El Papa Francisco ha pedido que todas las parroquias del mundo participen en el proceso. El quiere escuchar las voces de todos los feligreses. La reunión sinodal aquí en San Miguel - San Malaquías será el **jueves, 9 de diciembre a las 8 PM después de la Misa en la iglesia.**

What is a Synod of the Church?

A synod is a meeting or assembly of church leaders to gather bishops and laypeople together to exchange ideas and information in order to reach consensus on important issues and look for pastoral solutions for the good of the universal Church. Pope Francis has asked that every parish in the world participate in the process. He wants to hear the voices of all the faithful. The synod meeting in English here at St. Michael - St. Malachy will take place on **Sunday, December 5th at 10 AM after Mass in the church hall.**

PRAYING FOR THE SICK


Let us pray for our sick parishioners / Oremos por los enfermos de nuestra parroquia...

Moisés De León, Tiffany Giansante, Julia Ramirez, Altagracia Díaz, Brigido Díaz, Elida Cuevas, Julio Morel, Dominga Cruz, Juana Dolores Tejada, Susan Mucci, Romona Perez, Tommy Byrne, Nativida Cava, Ana Luisa Urgiles, Dominga Aquino, Martin Acevedo, Elsa Acevedo, Rochely Acevedo, Luis Rodriguez, Jose Agramonte, Isamar Agramonte, Ian Velasquez, Angelica Maria Kelson, James Bolton, Markani Gómez Rodríguez, Ruben Garcia, Fiodaliza Núñez, Estefani Cortes, Stacy Núñez, Sterling Núñez, Patricia González, Andrea Nurse, Edwin Pérez, Imelda Marie Hernandez Rodriguez, Favio Morel, Brian Castro, Daniel Bisoño, Jacinta Colon, Richard y Ann Love, Ramon Rivera, Jap Crespo, Juderca Rodriguez, Familia Peña, Luiz Felipe Serrano Jr., María Eugenia, Francisca Nuñez, Rosa Freire, John Scott, Raul Mateo, Idida Castillo, Eva Rivera, Jose Ginette, Enrique Colon, Irma Gómez, Miriam Gómez

GROUPS – GRUPOS PARROQUIALES

SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS	1° Domingo de mes, 12pm – Salón Parroquial
JORNADISTAS (YOUTHGROUP)	Todos los Viernes, 7pm – Centro Parroquial
LINKING ADULT GROUP	Once a month on a Tuesday at 7 pm – Parish Office
CURSILLISTAS	Todos los Jueves, 8 pm - Centro Parroquial
LAS MAGDALENAS	Todos los Miércoles- 7 pm – Centro Parroquial/Iglesia
GRUPO MATRIMONIAL	1 vez al mes – Centro Parroquial
GRUPO EMAUS	Todos los Viernes después de la misa de las 7 pm – Iglesia

SUNDAY'S COLLECTIONS – NOVEMBER 15, 2021







	Saturday 5:30 pm	\$ 183.00	
	Sunday 9:00 am	\$ 871.00	
	Domingo 11:00 am	\$1,113.00	
	Domingo 1:00 pm	\$ 636.00	
	Gift Central	\$ 160.00	
	2 nd Collection (Fuel Collection)	\$1,168.00	
	Total	\$4,131.00	
	(Diocesan Collection)	\$ 00.00	

SANCTUARY CANDLE / CANDLES ON THE ALTARS OF THE SAINTS

If you would like to have a Sanctuary Candle burning for your personal intentions, a deceased loved one or living person, you can call the parish office at 647-1818. The *donation of the candle intentions is \$10 for the (red) sanctuary candle. The candles in front of the Statues donation are \$7.* All candles are 7 day candles (they last for 7 days.)

VELA DEL SANTISIMO / VELAS DE LOS ALTARES DE LOS SANTOS

Usted puede tener una vela votiva en cendida siete días por sus intenciones en el Altar Mayor (Lámpara del Santísimo Sacramento) o en uno de los altares de los santos. La donación de la *Vela del Santísimo (rojo) es de \$10.* Y la donación de las *velas de los santos(azul)son de \$7.* Las intenciones pueden ser para una persona enferma, un ser querido fallecido o por la propia intención particular o la de otras personas.

Where/ Lugar	For / Por	Requested by /Pedido por
 Sanctuary /Santísimo	Private Intention	
 At the Altar of St. Joseph/San Jose	Private Intention	
 At the Altar of St. Francis/San Francisco	For the Sick and Lonely	
 At the Altar of Virgin Mary /Virgen María	For The Health of Rosie De Jesus	Rosie De Jesus
 Blessed Solanus Casey, OFM, Cap.	Youth of the Parish	
 At the Altar of St. Anthony /San Antonio	For all the Petitions Received	